

SENAT DE BELGIQUE**BELGISCHE SENAAT**

SESSION DE 1952-1953

ZITTING 1952-1953

REUNION DU 5 NOVEMBRE 1953

COMMISSIEVERGADERING
VAN 5 NOVEMBER 1953

Rapport de la Commission de la Défense nationale chargée d'examiner le projet de loi instituant une commission mixte chargée de donner un avis sur les modifications à apporter à la législation en vue de permettre à la Belgique de remplir ses obligations internationales tout en fixant au minimum la durée du service militaire.

Verslag van de Commissie van Landsverdediging, belast met het onderzoek van het wetsontwerp tot instelling van een gemengde commissie die advies zou uitbrengen over de wijzigingen die moeten aangebracht worden in de wetgeving ten einde België in staat te stellen om zijn internationale verplichtingen na te komen zelfs na inkrimping tot het minimum van de duur van de militaire dienstdtijd.

Présents : MM. COSSEE de MAULDE, Président ; BINOT, DE BOODT, DEVRIENDT, DOUTREPONT, FLAMME, MACHTENS, MISSIAEN, VAN GERVEN, VREVEN et MOREAU de MELEN, Rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN.

La durée du service militaire faisant, à l'époque l'objet de vives discussions tant dans le public qu'au Parlement, il avait paru souhaitable à l'honorable auteur de la proposition originaire de soumettre ce problème à une commission mixte, composée de parlementaires et d'officiers.

Le Gouvernement en a accepté la constitution pourvu qu'on en élargit quelque peu la mission. La Chambre est entrée dans cette voie. Le projet, qui nous est transmis, y a été finalement voté, sans discussion en somme, par 135 voix contre 45.

D'après ce projet, la Commission, composée de quatorze membres du Parlement et de quatre officiers, aurait pour mission de donner son avis :

1° sur les modifications qui pourraient être apportées à la législation sur la milice.

Daar destijds over de duur van de militaire dienst zo onder het volk als in het Parlement heftig werd gediscussieerd, was het de achtbare indiener van het oorspronkelijk voorstel wenselijk voorgekomen dat vraagstuk voor te leggen aan een gemengde commissie van parlementsleden en officieren.

De Regering aanvaardde de instelling van die commissie, mits dezer taak enigszins ruimer zou worden opgevat. De Kamer is daarop ingegaan. Zij heeft het voorgelegd ontwerp, ten slotte, haast zonder bespreking, goedgekeurd met 135 tegen 45 stemmen.

Volgens dit ontwerp zou de Commissie uit veertien Parlementsleden en vier officieren bestaan, en tot taak hebben van advies te dienen over :

1° de wijzigingen welke zouden kunnen aangebracht worden in de dienstplichtwet ;

N° 1678

Van

Documents de la Chambre des Représentants

168 (Session de 1952-1953) Proposition de loi

227 (Session de 1952-1953) Amendements

354 (Session de 1952-1953) Rapport

Annales de la Chambre des Représentants

Tome 18, page 1965

Document du Sénat

377 (Session de 1952-1953) Projet transmis par la Chambre à la Commission

N° 1678

Zie

Gedrukte Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers:

168 (Zitting 1952-1953) Wetsvoorstel

227 (Zitting 1952-1953) Amendementen

354 (Zitting 1952-1953) Verslag

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers

Tome 18, page 1965

Gedrukt Stuk van de Senaat

377 (Zitting 1952-1953) Ontwerp overgedragen door de Kamer aan de Commissie

- 2° sur la *meilleure utilisation des levées de milice*, le recrutement et les obligations de service ;
 3° sur la *structure des forces armées* et de leurs effectifs, la *durée du terme de service actif* imposé aux miliciens en rapport avec les obligations internationales.

Au sein de votre Commission, le projet a soulevé diverses objections.

Deux membres ont exposé qu'à leur avis il est inutile étant donné que le traité instituant la C.E.D. sera probablement ratifié dans quelques mois et que dans ce cas la même durée de service sera imposée aux six pays de la Communauté, et donc à la Belgique, quel que soit l'avis de la Commission mixte.

En réponse, le Ministre de la Défense nationale a rappelé que le temps de service ne constituait pas l'unique objet de la Commission ; que celle-ci avait, par exemple, à se prononcer aussi sur la meilleure utilisation des levées de milice. Il a fait observer, d'autre part, qu'il était bon que des parlementaires et des techniciens se rencontrent, discutent ensemble et se documentent les uns les autres à propos de problèmes si essentiels.

Un membre a ajouté que le travail de la Commission pourrait être utile au Gouvernement, lorsqu'au sein du Conseil de la C.E.D., son représentant participera aux délibérations qui décideront de la durée du service, conformément au protocole militaire repris à l'article 127 du Traité.

Ensuite, un des buts en vue étant d'éclairer l'opinion publique belge, le projet sera utile même en cas de ratification rapide du Traité instituant la C.E.D.

Un membre enfin a exprimé l'avis que le projet portait atteinte aux prérogatives des commissions de la Défense nationale.

Cette opinion n'a pas été appuyée. Il paraît d'ailleurs difficile de réunir les commissions compétentes de la Chambre et du Sénat en un unique collège pour leur confier ce rôle.

Votre Commission a cependant été unanime à exprimer le vœu, suggéré par ce membre, de voir les présidents des Chambres choisir, pour leurs présentations, les 14 parlementaires parmi les membres des commissions de la Défense nationale.

Après cet échange de vues, le projet a été voté par 7 voix contre 3 et 1 abstention.

Le présent rapport a été adopté à l'unanimité.

Le Rapporteur,
H. MOREAU de MELEN.

Le Président,
Vte COSSEE de MAULDE.

- 2° de *de beste aanwending van de militielichtingen*, de aanwerving en de dienstverplichtingen ;

- 3° de *de structuur van de strijdkrachten* en hun getalsterkte, de *duur van de actieve dienst* die aan de dienstplichtigen wordt opgelegd in het kader van de internationale verplichtingen.

Tegen het ontwerp zijn in uw Commissie allerlei bezwaren geopperd.

Twee leden zijn van mening dat het overbodig is geworden, daar het Verdrag tot instelling van de E.D.G. waarschijnlijk binnen enkele maanden wordt geratificeerd en dat dan dezelfde dienstduur zal worden opgelegd in de 6 landen van de Gemeenschap en derhalve ook in België, ongeacht het advies van de Gemengde Commissie.

De Minister van Landsverdediging antwoordde hierop dat de dienstduur niet het enig object van de Commissie was : dat deze zich b.v. uit te spreken had over de beste aanwending van de militielichtingen. Hij merkte voorts op, dat het goed is dat parlementsleden en technici met elkaar contact zouden opnemen, samen besprekingen zouden voeren en elkaar over zo essentiële problemen documenteren.

Een ander lid voegde hieraan toe, dat het werk van de Commissie wellicht nuttig zou zijn voor de Regering, wanneer haar vertegenwoordiger in de Raad der E.D.G. deel zal nemen aan de bespreking waarin over de dienstduur zal beslist worden overeenkomstig het militair protocol vermeld onder artikel 127 van het Verdrag.

Overigens, daar een van de nagestreefde doeleinden er in bestaat, de Belgische publieke opinie voor te lichten, zal het ontwerp nuttig zijn, zelfs indien het Verdrag tot instelling van de E.D.G. spoedig wordt geratificeerd.

Ten slotte heeft een lid als zijn mening te kennen gegeven dat het ontwerp inbreuk maakt op de prerogatieven van de Commissies van Landsverdediging.

Die opvatting vond geen steun. Het blijkt trouwens moeilijk te zijn de bevoegde Kamer- en Senaatscommissies in één college bijeen te roepen om hun die taak op te dragen.

Uw Commissie heeft nochtans eenstemmig, op voorstel van een lid, de wens geuit dat de voorzitters van de Kamers de 14 parlementariërs uit de leden van de Commissies van Landsverdediging zouden kiezen.

Na die gedachtenwisseling is het ontwerp goedgekeurd met 7 tegen 3 stemmen bij 1 onthouding.

Dit verslag is eenparig aangenomen.

De Verslaggever,
H. MOREAU de MELEN.

De Voorzitter,
Vte COSSEE de MAULDE.